

VÁMPYR VILMA

és a

BARBÁRBÁL



LAURA ELLEN ANDERSON

MÓRA



VÁMPYR VILMA és a BARBÁRBÁL

LAURA ELLEN ANDERSON



MÓRA KÖNYVKIADÓ

A mű eredeti címe:
Amelia Fang and the Barbaric Ball
© Laura Ellen Anderson, 2017
Az eredeti az Egmont UK
gondozásában jelent meg.

A szerző rajzaival

Fordította: *Magyari Andrea*

Minden jog fenntartva!

Hungarian translation © Magyari Andrea, 2020
Hungarian edition © Móra Könyvkiadó, 2020

A kiadó könyveit kedvezménnyel
megrendelheti webáruházunkban:
www.mora.hu



– 1950 óta családtag

*Az 1795-ben alapított Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők
Egyesülésének tagja*

Kiadja a Móra Könyvkiadó Zrt.,
Janikovszky János elnök-vezérigazgató
Felelős szerkesztő: Szlukovényi Katalin
E-mail: mora@mora.hu · Honlap: www.mora.hu

ISBN 978 963 486 244 4

Alföldi Nyomda Zrt., Debrecen
Felelős vezető: György Géza vezérigazgató

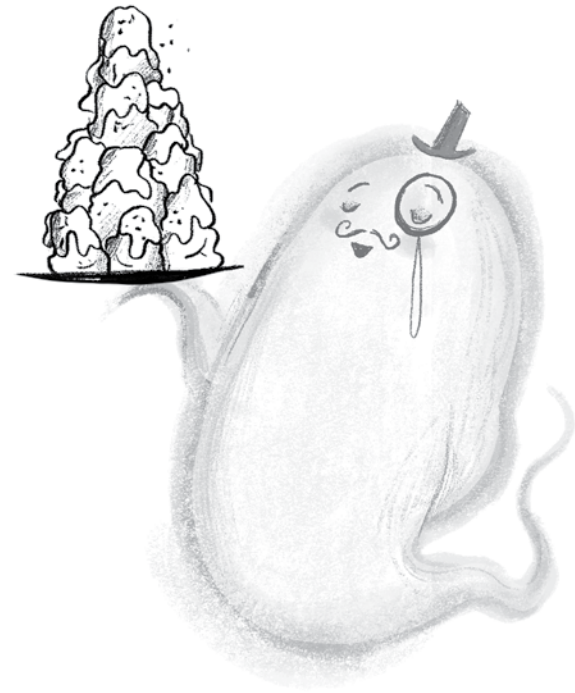
magyar
nyomdaipari termék
NYOMDA- ÉS PAPIRPARI SZÖVETSÉG

Helennek,

*Köszönöm az ihletet adó egyszarvúformát,
az ajándékba hozott végtagokat, szüntelen támogatásodat,
lelkesedésedet és azt, hogy hittél Vilmában!*

*És ahogy Mona mondaná, KÖSZCSI az összes
Vámpyr-lánynak! Remélem, magukra ismernek!*

x Jetipuszi x



TARTALOM

NOKTÜRNIA TÉRKÉPE	viii	11. A NAPVILÁG TEREMTMÉNYEI	91
ÜTÖDÖTT ÜDVÖZLET A SZEREPLŐKTŐL.....	x	12. MINT EGY LEGYET	103
1. FANYARÚFALAFEL	1	13. VÉKONYBÉL!	115
2. MONA ÉS RÉMEŐ.....	11	14. VLADIMÍR KIRÁLY TITKA.....	121
3. MANDARÉ.....	21	15. JÓ BARÁT.....	137
4. A RÉMSÉGES ANGYALCICÓK	29	16. A BARBÁRBÁLBAN	149
5. MEGHALTÁL, MEGHALTÁÁÁÁÁÁÁÁ!.....	37	17. ZSIGMOND	161
6. A VECÉ NEM ELÉG FÉNYES!.....	45	18. NEM VAGYOK SZÖRNYETEG!.....	171
7. APA, CSINÁLJ MÁR VALAMIT!.....	53	19. AJTÓS ÜLDÖZÉS	179
8. NEKEM EZ KELL!	65	20. CSILLÁMLAK	193
9. A PENÉSZES KILINCSTŐ, ZÖLD AJTÓ	73	RÉMES RECEPTEK	209
10. A PALOTÁBAN	81		

NAPVILÁG KIRÁLYSÁG HATÁRA

KŐVÉVÁLT-ERDŐ

MOLYHOSÉK
ODÚJA

Noktűrnia,
város a Sötétség Birodalmában

ZOMBI
JÓGA-
KÖZPONT

MALVIN NÉNI
ODÚJA

NEVESINCS KOBOLDOK

A KASZÁS-KÚRIA

KOPÁR
KULIPINTYÓK

KÖZPONTI
SÍRMEZŐ

EGYSZARVÚFORMA
MEGKÖVÜLTEA

KATAKOMBA
ÁLTALÁNOS ISKOLA

BÜDI-TÓ

KÍSÉRTETHÁZAK

VARANGYKALAP
ÜZLETIÁZ

VARANGY-
HÍD

VAMPIR-REZIDENCIA

A BUCKAMANÓK LAKHELYE

A JETIHEGYI ODÚK

BÉKALÁB-ZUHATAG

TÖKÖSTELEK

Ütődött
üdvözlét
a szereplőktől

TÖKKENCS



SZERETI:
az ugrabugrát
az ölelést

UTÁLJA:
ha meghúzzák a szárát
ha elválasztják Vilmától



MOLYHOS MONA

SZERETI:
a gödöraszt
a férges pirítóst

UTÁLJA:
ha SZÖRNYETEGnek
nevezik (ő ugyanis
egy ritka jetifajta!)



VÁMPYR VILMA

SZERETI:
Tökkencset (a kis házitökört)
a nyamvasztott nyelvű szendvicset

UTÁLJA:
a neveletlen kiskirályokat
az éves barbárbált



KASZÁS

RÉMEŐ

SZERETI:
a kaszáját
az L-Hunyt telefonját

UTÁLJA:
a fontoskodó, laposra
taposott varangyokat
az egyszarvúakat

FRIVOLA GRÓFNŐ



SZERETI:
az éves barbárbált
a Poschadék parfümöt

UTÁLJA:
a férje sírkömintás ingeit
a koboldköpetfoltokat



SZERETI:
a keresztretjvényeket
a sírkömintás ingeit

UTÁLJA:
a mosogatást
ha másokra kell
figyelnie

SZERETI:
a főzést
a levélírást

UTÁLJA:
a modortalanságot
ha átsétálnak rajta



HUHÚ



1. FEJEZET

FANYARÚ- FALAFEL

Sötét és nyomasztó szerda hajnal telepedett Noktúrniára. Vámpyr Frivola grófnő szokásos, lefekvés előtti sikolyteáját szürcsölgette, és hosszú, fekete körmű ujjával türelmetlenül dobolt az asztalon. Az óra négyet ütött.

– Draku, rémségem, ugye nem felejtetted el, hogy három éj múlva itt a barbárbál? – figyelmeztette férjét Frivola grófnő. – Még mindig nem küldtük ki a meghívókat, és a menüről is gondoskodni kellene... A *Vonyító Vérfarkasok* zenekart lefoglaltad?

– Öööö... – nyúlt meg erre Draku gróf ábrázata. – Nos, igen... Még ma este felhívom őket, nyüvecském – ígérte.

– Draku, azt se felejtse el, hogy a bálra elegáns öltönyt kell felvenned! Meg ne lássam rajtad megint a rövid ujjú, sírkőmintás ingedet! És hívunk kell valakit, aki letisztítja a tavalyi koboldköpetfoltokat.

(A koboldok mindenütt otthagyják a nyomukat, a köpetük ugyanis a legerősebb szupergasztonál is ragacsosabb, egyszerűen lehetetlen levakarni.)

– Ne már, megint egy barbárbál! – mormolta Vámpyrék lánya, Vilma, és a székébe süppedt. – Azok a vénséges szörnyek a fodros cuccaikban, a gusztustalan Poschadék parfümjükkel!

Vilma most múlt tízéves, és érthető módon sokkal szívesebben töltötte az időt a barátaival, Monával és Rémeóval.

– Vámpyr Vilma! Ne is halljak ilyesfajta beszédet! – nézett a lányára szigorúan a grófnő. – Először is, a Poschadék a legfinomabb parfüm egész

Noktűrniában! Ha nem tudnád, fermentált denevérköpet és egy csipet rohadt banán van benne, ettől nyeri el a különleges illatát. Másodszor, a barbárbál családi hagyomány. Ilyenkor legalább megmutathatjuk, milyen egy igazi nemesi vámpírcsalád.

A barbárbált valóban minden évben a Vámpyr család rendezte nemzedékek óta. A bál, ahová csak az igazán hátborzongató és rettenetes családok nyerhettek meghívást, Frivola grófnő életének talán legnagyobb öröme és büszkesége volt.

– De én halálra unom magam! – panaszkodott Vilma. – Legalább gyerekek is jönnének!



– Tudod, hogy a bált felnőtteknek rendezzük –
intette le lányát a grófnő.

– Ja, akkor itthon maradhatok? – csillant fel
Vilma szeme.

– Szó sem lehet róla! Eljössz szépen, hogy min-
dent megtanulj. Tudod, hogy amikor felnősz, a te
dolgod lesz majd a szervezés – mosolygott kárör-
vendően a grófnő.

– De semmi kedvem hozzá! – nyafogta Vilma.
– Mondtam már, hogy egyetemre akarok menni,

és tökológiát tanulok, hogy segítsék a hátrányos
helyzetű tökökön.

Frivola grófnő erre kacagni kezdett.

– Jaj, drágám, ne nevetess már! Még lefolyik
a sminkem! – nézett maga mögé a tükörbe, és
még puszt is küldött magának. (Biztos ti is hal-
lottátok, hogy a vámpíroknak nincs tükörképük.
Ez persze csak mese. Senki sem szereti jobban a
saját tükörképét, mint Frivola grófnő.) – Teljesen
tönkretenné a gyönyörű vámpírkezedet





az a sok kerti munka! És légy szíves, húzd ki magad! Mindjárt itt a vacsora. Huhú, hol van már, kérem!

Vilma erre csak nagyot sóhajtott. A szobába elegánsan belibegett egy szellem, tálcáján nagy halom fikából gyúrt golyóbissal.

Vilma tudta, hogy felesleges tovább vitatkoznia. A Vámpyr család tagjának lenni ugyanis azt jelentette, hogy az ember (illetve a vámpír) lánya illemtanórára meg pókhálótanfolyamra jár, és minden évben lelkesen készül a barbárbálra. Nem csoda, hogy Vilma néha azt kívánta, bár csak másik családba született volna.

– Grófnő, a fanyarúfalafel – hajolt meg udvariasan Huhú, Noktürnia legtiszteletreméltóbb komornyikja.

(A közhiedelemmel ellentétben a vámpírok nem kizárólag vérrel táplálkoznak. Attól ugyanis kellemetlen szagú a leheletük.)

– Köszönöm, Huhú. Elmehet – intett a grófnő.

Vilma mogorva képpel karba tette a kezét, és egy óvatlan pillanatban a földre pöckölt egy falafelgolyót. Tökkencs, a kis házitök már tátotta is a száját, s miután lenyelte a finomságot, bepattant Vilma ölébe.

– Hé, Tökkencs! – kacagott fel Vilma. – Kérsz még falafelt? Tudom, hogy ez a kedvenced.

Tökkencs egyetértően csóválta meg a száracskáját.

– És ha idén a király is eljön? – morfondírozott Vilma, miközben már a bűzlesztett spenótját kanalazta.

– Nem hinném – rázta meg a fejét Frivola grófnő. – Amióta a tündérek azt a szörnyűséget művelték, ki sem tette a lábát a palotából. Draki, édes kis vírushordozóm! – fordult a férjéhez. – Igazán meglátogathatnád végre Vladimír királyt! Hiszen régen olyan jóban voltatok.



– Drága büfipofim, hidd el, semmi értelme!
– sóhajtott erre a gróf. – Senkivel sem áll szóba.

– Nagy kár! – sajnálkozott Frivola. – Mióta vége szakadt a heti szemgolyómeccseknek, folyton azokat a buta rejtvénykereszteket bújod.

– Keresztrejtvény, savanyúságom – javította ki a gróf.

– De ha mégis eljönne a király, szerinted a fiát is magával hozná? – csillant fel Vilma szeme. – Vagy Mandaré herceg sem jöhet, mert NEM ELÉG ÖREG?

– Mandaré herceg a trón várományosa, Vilma! Jól tudod, hogy ő mindenhová hivatalos – intette le a kislányt a grófnő.

– Azt viszont ne felejtsd el, lányom, hogy a herceg édesanyját felfalta egy tündér. Meglepne, ha ezek után a király a palota falain kívül engedné a fiát – jegyezte meg Draku gróf.

– Ó, hála a bűdösséges búbosbankának, hogy nekem itt vannak a barátaim! Nélkülük ki se bírnám – válaszolta erre Vilma.



– Elég a sületlenségekből, kislányom! Edd meg szépen a falafelt, mielőtt kihűl, aztán irány lefeküdni! Ha nem alszod ki magad, nem lesz ilyen gyönyörű holtsapadt a bőröd, és úgy fogsz kinézni, mint aki él! – ijesztgette lányát a grófnő.

– De anya, ma lesz *A sátáni sírkövesek serlegének döntője*! Azt mindenképp meg szeretném nézni.

Hirtelen hangos BOOOOOOOOOOONG!
hallatszott.

– Draku, drága mirigyem, várunk még valakit ma estére? – kérdezte a grófnő, majd férje választát meg sem várva szólította a komornyikot.

– Huhú, kérem, nyisson ajtót!

Kis idő múlva megjelent a szellemkomornyik, kezében aranszínű borítékkal.

– Levelük jött, grófnő. Azt hiszem, a király írta.

